

MALTESER HOSPITALDIENST SCHWEIZ SERVICE HOSPITALIER DE L'ORDRE DE MALTE EN SUISSE SERVIZIO OSPEDALIERO DELL'ORDINE DI MALTA IN SVIZZERA



Merci Grazie Danke Editorial

Chers Amis,

A Locarno, le 22 juin prochain, à l'occasion des assises de l'Association Suisse de l'Ordre de Malte, je passerai la direction du Service Hospitalier à notre actuel Vice-Commandant, M. Christophe Beaud, élu lors de notre assemblée générale à Lausanne le 19 mars dernier, dont vous trouverez des photos et le compte-rendu dans ce bulletin.

C'est l'occasion pour moi de renouveler dans cet éditorial ma gratitude et mes remerciements à l'ensemble de nos responsables et à tous nos bénévoles qui m'ont apporté la preuve que l'amour de l'autre et la protection des plus fragiles sont des valeurs bien vivantes et sincères aujourd'hui, au milieu d'un monde perturbé par beaucoup de violences et de replis sur soi.

Votre nouveau Commandant, par ses grandes qualités et son expérience du SHOMS, accompagné de ses deux nouveaux Vice-Commandants, Sophia Ramphos et Emmanuel Raffner, et une équipe très compétente au sein du Bureau, continuera et améliorera encore la vie de notre Association et son efficacité envers les pauvres et les malades. La grande force de notre œuvre réside dans le constat que si les serviteurs se succèdent, la raison de notre action demeure inchangée au cours des années et des siècles au sein de l'Ordre de Malte «Servir les plus faibles grâce à notre Foi en mouvement».

Il s'agit là de ne pas oublier dans la description de nos actions, la raison intime et profonde de nos actes et de nos engagements, l'amour de l'autre omniprésent dans la spiritualité que nous partageons en nous gardant bien de toute fierté d'appartenance.

Cela a été un honneur et une grande joie d'avoir été à vos côtés pendant ces huit années de mandat comme Commandant du SHOMS.

Avec toute ma reconnaissance.

Alexandre Sacerdoti

- 3 Generalversammlung Assemblée générale Assemblea generale
- 12 40e Bal: «Ce fut comme un renouveau»
- 14 Témoignage: premier service à Plein Soleil
- 16 In Erinnerung
- 18 Pèlerinage des hommes de l'Ordre de Malte





www.shoms.ch

Editeur:

Service hospitalier de l'Ordre de Malte en Suisse

Coordinateur du journal:

Jean-François Thilo (journal1@shoms.ch pour l'envoi des textes en format .doc, journal2@shoms.ch pour l'envoi des photos - minimum 3 MB)

Mise en page:

Jean-François Thilo 1752 Villars-sur-Glâne jf.thilo@bluewin.ch

Comité de rédaction:

Alexandre Sacerdoti, Suzanne Le Fort, Geneviève de Boccard, Antoinette Fierz, Jean-François Thilo et les correspondants des diverses sections

Imprimeur:

Foyer-Ateliers des Préalpes • BMP 1752 Villars-sur-Glâne www.bmp-services.ch

Prochain délai de rédaction:

30 septembre 2023



Une assemblée olympique!

2023 fut la bonne année! En effet, l'Assemblée générale prévue au Musée Olympique de Lausanne initialement le 21 mars 2020 a été postposée à tros reprises avant de pouvoir enfin avoir lieu ce 18 mars 2023. Ainsi sous une météo printanière, la section de Lausanne a accueilli les membres du SHOMS de toute la Suisse!

Quelle joie de se retrouver. Durant la matinée, il y eu la réunion du Conseil et en même temps une visite guidée du Musée pour celles et ceux qui le souhaitaient. Le musée olympique, inauguré le 23 juin 1993 et entièrement rénové en 2013, est consacré à l'histoire des Jeux Olympiques.

Cette matinée s'est achevée par un apéritif, suivi d'un délicieux déjeuner devant le magnifique panorama du Lac Léman... Un cadre idéal pour se retrouver après ces années de pandémie et, par la même occasion, faire quelques emplettes à la boutique.

L'Assemblée générale s'est ensuite déroulée dans l'Auditorium du Musée et la journée s'est terminée par une collation servie à la Galerie ouverte sur la terrasse.

Je remercie chaleureusement Simon Mandl, membre du SHOMS qui travaille au Musée Olympique [lire son témoignage en page 11] et qui m'a mise en contact avec la personne responsable de l'évènementiel. Je remercie aussi le personnel du Musée Olympique qui a contribué à la réussite de cette merveilleuse journée de retrouvailles, et les membres du SHOMS qui nous ont honorés de leur présence.

Caroline de Liedekerke, cheffe de la section de Lausanne



Procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 18 mars 2023 à Lausanne

Le Commandant, Alexandre Sacerdoti, ouvre l'Assemblée à 14 heures 15 et salue les nombreux membres et invités.

1.Désignation d'un rapporteur et de 4 scrutateurs Brigitte Abels est désignée comme rapporteur, Rosemary Besson, Gabrielle Brandt, Brigitte de Mandato et Monika Staszewicz comme scrutateurs.

2. Procès-verbal de l'Assemblée générale de 2022

Le procès-verbal est approuvé sans modifications avec les remerciements à son auteur, Brigitte Abels.

3. Admissions

10 membres actifs et 6 membres sympathisants sont admis par acclamation sans questions supplémentaires.

4. Rapport du Commandant

Après 3 ans d'annulation par suite de la pandémie de Covid, le 40° Bal de Bienfaisance du SHOMS à Berne a eu lieu le 4 février 2023. Ce fut une magnifique soirée en présence de nombreux invités qui ont partagé un moment de bonne humeur et de chaleur humaine rare et précieuse. Ce début d'année fut une belle réussite!

Nous avons commencé l'année 2022 dans l'attente de notre Bal à Berne et des préparatifs du pèlerinage à Lourdes. Malheureusement, ces deux événements ont dû être annulés à la dernière minute en raison de la pandémie de Covid, toujours en cours, et de sa nouvelle variante, Omicron.

Avec le début de la guerre en Ukraine, le SHOMS a également été très demandé. Avec notre organisation partenaire Aide et Assistance, nous avons mobilisé de nombreux transports en direction de la région en conflit et des pays voisins.

Au cours de nos visites dans les sections, nous avons constaté avec grand plaisir qu'à partir du mois de juin, toutes nos activités au service des personnes dans le besoin ont repris avec beaucoup d'enthousiasme. En raison de la pandémie de Covid 19, nous n'avons long-temps pas pu entretenir le contact avec nos malades et nos membres comme nous le faisions auparavant. Vous trouverez dans le nouveau Journal les articles des sections.

Après deux ans de renoncement, c'est avec une grande joie que nous nous sommes rendus à Sion pour célébrer la fête de notre Patron, Saint Jean-Baptiste. De nouveaux membres ont été accueillis solennellement au sein du SHOMS et des décorations ont été attribuées.

Pour le camp international en août, la Suisse a envoyé

15 personnes à Rome - le camp s'est très bien déroulé et a été une expérience positive pour tous les participants.

En 2023, le camp international aura lieu en Belgique et en 2024, ce sera au tour de la Suisse.

Une tâche importante est la recherche de nouveaux membres et de nouveaux engagements pour les plus vulnérables avec l'importance de notre spiritualité et de nos valeurs communes avec l'Ordre Souverain de Malte.

En 2022, les changements suivants ont eu lieu entre les responsables du Service Hospitalier:

Suisse orientale-Liechtenstein: les responsables de section Helen Vogt et Marie-Claire Dindart ayant quitté leurs fonctions après un an, l'ancienne responsable de section Inge Büchel a repris courageusement le flambeau avant que Hans Christian Paz Noetzlin ne devienne le nouveau chef de section.

Neuchâtel: dans la section Neuchâtel, Stéphanie Mauler de Kalbermatten se représente et nous la remercions chaleureusement d'assumer seule cette tâche, Pascal Lüthi ne se représentant pas comme co-responsable de section.

Valais: à l'avenir, Virginie de Kalbermatten assumera seule la direction de la section, Constance Dayer ayant renoncé à son poste de coresponsable.

Nous remercions encore une fois chaleureusement tous les responsables sortants et félicitons leurs successeurs. Nous leur souhaitons beaucoup de succès et d'épanouissement dans leur engagement.

Tätigkeitsbericht des Kommandanten

Nach 3 Jahren Absagen infolge der Covid-Pandemie fand am 4. Februar 2023 der 40. Ball zugunsten des MHDS statt. Es war ein wunderbarer Abend in Anwesenheit zahlreicher Gäste, die einen Moment der guten Laune und der seltenen und wertvollen menschlichen Wärme teilten. Es war ein schöner Jahresbeginn!

Das Jahr 2022 starteten wir in Vorfreude auf unseren Benefizball in Bern und die Vorbereitungen für die Wallfahrt nach Lourdes. Leider mussten beide Veranstaltungen aufgrund der immer noch andauernden Covid-Pandemie mit ihrer neuen Variante Omikron kurzfristig annulliert werden.

Mit dem Beginn des Krieges in der Ukraine war auch der MHDS sehr gefordert. Mit unserem Schwesterwerk Aide et Assistance mobilisierten wir viele Transporte in Richtung Konfliktgebiet und deren Nachbarländer.

Bei unseren Besuchen in den Sektionen stellten wir mit grosser Freude fest, dass ab Juni alle unsere Aktivitäten im Dienst der Bedürftigen mit grossem Eifer wieder aufgenommen wurden. Durch die Covid 19 Pandemie war es uns ja lange nicht möglich, den Kontakt mit unseren Herren Kranken sowie unter unseren Mitgliedern wie gewohnt zu pflegen. Im neuen Journal lesen Sie dazu die Beiträge aus den Sektionen.

Nach zwei Jahren Verzicht weilten wir mit grosser Freude in Sitten, um das Fest unseres Patrons, des Heiligen Johannes des Täufers zu begehen. Feierlich wurden neue Mitglieder in den MHDS aufgenommen und Dekorationen vergeben.

Für das Internationales Lager im August entsandte die Schweiz 15 Personen nach Rom – das Camp verlief sehr gut und war für alle Teilnehmer eine positive Erfahrung. Im Jahr 2023 wird das Internationale Lager in Belgien stattfinden und 2024 ist die Schweiz an der Reihe.

Eine wichtige Aufgabe ist die Suche nach neuen Mitgliedern und neuen Engagements für die Schwächsten mit der Bedeutung unserer Spiritualität und unserer gemeinsamen Werte mit dem Souveränen Malteserorden.

2022 gab es folgende Änderungen unter den Verantwortlichen im Hospitaldienst:

Ostschweiz / Liechtenstein: Nachdem die Sektionsleiterinnen Helen Vogt und Marie-Claire Dindart nach einem Jahr ihr Amt niedergelegt hatten, übernahm die ehemalige Sektionsleiterin Inge Büchel wieder beherzt die Aufgaben, bevor Hans Christian Paz Noetzlin neuer Sekti-onschef wurde.

Neuenburg: In der Sektion Neuenburg stellt sich Stéphanie Mauler de Kalbermatten zur Wie-derwahl und wir danken ihr herzlich, dass sie diese Aufgabe allein übernimmt, da Pascal Lüthi nicht mehr als Co-Sektionsleiter kandidieren wird.

Wallis: In Zukunft wird Virginie de Kalbermatten die Leitung der Sektion allein übernehmen, da Constance Dayer auf ihr Amt als Co-Chefin verzichtet hat.

Wir danken allen abtretenden Verantwortlichen nochmals herzlich und gratulieren ihren Nach-folgerinnen und Nachfolgern, wir wünschen ihnen viel Erfolg und Erfüllung in ihrem Engagement.

5. Rapport du Trésorier du SHOMS / Bericht des Schatzmeisters des MHDS

Nachdem das Vorjahr mit einem Ertragsüberschuss von rund CHF 98'000 abgeschlossen hatte, weist der MHDS 2022 noch einen Gewinn von CHF 7'456.- aus. 2022 war ein Jahr, welches abermals unter den Folgen der Covid-Pandemie gelitten hat. So konnten weder

der Wohltätigkeitsball in Bern noch die Wallfahrt nach Lourdes stattfinden, was dazu führte, dass sowohl es auf der Ertragsseite wie auf der Aufwandseite relativ wenig Erwähnenswertes gibt. Die Sektionen konnten jedoch wieder einigermassen normal funktionieren, das internationale Jugendlager (in Italien) sowie das Fest der St. Jean in Sion konnten stattfinden.

Auf der Ertragsseite gilt es zu erwähnen, dass die Ballorganisation einen virtuellen Spenden-aufruf durchgeführt hat, welcher ca. CHF 40k netto eingespielt hat. Weitere allgemeine Spenden in der Grössenordung von CHF 45k sowie Spenden von ca. CHF 30k für Ukraine Aktionen in der Schweiz und für das Internationale Jungendlager 2024, welches in Fiesch stattfinden wird, konnten verzeichnet werden. Letzterer Betrag wurde den Transitorischen Passiven zugewiesen, da der entsprechende Aufwand erst 2023 bzw. 2024 anfallen wird. Die Mitgliederbeiträge der «Membres Sympathisants» liegen mit ca. CHF 22k weit unter dem langjährigen Durchschnitt, die Gründe hierfür müssen näher untersucht werden.

Aufgrund der geringen Aktivitäten sticht der Aufwand für die Administration von CHF 28k hervor. Des Weiteren wurden für Lourdes zusätzlich CHF 15k für die Charterflüge im Voraus bezahlt. Dieser Betrag konnte jedoch in Form eines Gutscheins für 2023 wieder zurückgeholt werden. Für das Lebanon Projekt wurden Spendeneinnahmen von CHF 19k auch direkt wieder ausbezahlt. Die Sektionen haben normal funktioniert, was zu einem Aufwand von CHF 19k geführt hat.

Le trésorier du SHOMS, M. Thierry de Sépibus, présente les comptes de 2022. Le résultat de l'exercice 2022

présente un bénéfice de CHF 7'456 après un bénéfice d'environ CHF 98'000 l'année précédente.

6. Rapport des vérificateurs des comptes pour l'année 2022

Les comptes SHOMS 2022 ont été audités pour la deuxième fois par FIDAG, organe de révision du SHOMS. Les réviseurs concluent: lors de notre contrôle nous n'avons pas constaté d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts. FIDAG hat den Jahresabschluss 2022 geprüft und teilt mit, dass es keine Erkenntnisse gibt, die darauf schliessen lassen, dass der Jahresabschluss nicht den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten entspricht. Die Entlastung wurde dem Schatzmeister von der Generalver-sammlung einstimmig erteilt. L'Assemblée Générale accepte à l'unanimité les comptes 2022 et donne décharge au trésorier.



Bern (Gennaro di Giacomo)

Die Haupttätigkeit der Sektion ist vor allem regelmässige Heimbesuche. Wir begleiten unsere Alexandrabewohner zu verschiedene Heimaktivitäten, z.B. Tanzanlässe, Open-Air-Festival oder Ausflüge ins Kunstmuseum, Tierpark und Weihnachtsmärkte.

Neu haben wir eine Einsatzbereitschaft in der "Villa Yoyo" in Ostermundigen organisiert und hoffen, dort in Zukunft auch regelmässig tätig zu werden.



Eclaireurs de Malte en Suisse - EMS (Charles Pardo)

Une des grandes taches du chef de la section des EMS est de les faire connaître. Nous accueillons des jeunes âgés de 8 à 12 ans pour la meute des louveteaux et de 12 à 18 ans pour les éclaireurs. Forte de son histoire de plus de 30 ans et de ses effectifs, notre troupe est une section à part entière du SHOMS. Dans ce cadre, je ne peux qu'encourager tous les membres du SHOMS à parler de notre section et de ses activités autour d'eux.

C'est la première et dernière fois que je me tiens ici devant vous pour une Assemblée Gé-nérale, le COVID ayant empêché cela jusqu'à présent. Je suis fier d'annoncer que mes successeurs viennent d'être approuvés par le Conseil du SHOMS. Dès la fin de ce printemps, Xavier Hamoir, en tant que chef des éclaireurs et Ulysse de Buttet en tant que chef des louveteaux reprendront conjointement la responsabilité de la section.



Fribourg (Guillaume Toffel))

La section de Fribourg perpétue ses activités au service des pauvres et des malades. Visites aux résidents de la Providence, soutien au Point d'ancrage, soirées au Foyer des Préalpes, groupe oncologie, visites à des personnes seules: pour ne citer que quelques activités dans un large panel, qui permet à chacun de s'engager selon ses disponibilités.

Les réunions de section sont précédées de la Sainte Messe, merci à notre aumônier, M. l'Abbé Jacques Papaux, de sa fidélité. Nous avons eu la chance d'avoir également un topo du Père Poffet, op, sur le thème des béatitudes. En outre, en plus des activités récurrentes, nous avons apporté un peu de joie aux réfugiés ukrainiens à Noël: mille mercis aux membres qui ont confectionné et distribué plus de 50 sacs de friandises! Une belle récolte de matériel au profit de la Fondation Aide et Assistance a également été coordonnée.

Nous manquons toutefois toujours cruellement de relève. Nous encourageons ceux qui connaissent des personnes susceptibles de correspondre aux valeurs du SHOMS (e.g., amis, paroissiens, étudiants, EMS) de les mettre en contact avec la section.

Genève (Johanna de Gautard et Maria Claudia de Saint Périer)

La section de Genève compte 77 membres actifs et 16 membres participants. Durant l'année nous avons organisé 4 réunions de section dont 3 précédées par une messe dite par notre aumônier Frère Michel qui assistait également à nos séances au cours desquelles en préambule il a développé «Les Béatitudes», thème spirituel que nous avions choisi pour l'année 2022.

Dès le mois de mars, un bon nombre de bénévoles de notre section s'est mobilisés dans l'urgence pour récolter et trier du matériel de première nécessité pour les réfugiés Ukrainiens. Cela nous a permis de répondre au premier appel de dons et acheminer tout le matériel reçu en minibus avec remorque jusqu'à Embrach.

La plupart des activités ont pu reprendre:

- Messe dominicale pour les malades aux HUG.
- Aide au Foyer Handicap, au Foyer Saint-Paul (EMS), au
- Foyer du Vallon (EMS pour mal-voyants ou aveugles), aux HUG (Hôpital des enfants). Depuis juin dernier aide à une rési-dante à l'EMS de Vésenaz.
- Collecte et tri de vêtements pour les plus démunis.
- •Collecte d'un généreux don de chaises et pupitres pour Aide et Assistance.
- Uniformes: une de nos membres s'occupe de la gestion du stock, commande et prêt des uniformes.
- Recherche de lots pour la tombola du Bal à Berne.

Le groupe des jeunes bénévoles a repris son activité au foyer handicap en fin d'automne der-nier et leurs échanges dirigés par Frère Michel sur le thème «La Foi dans notre Quotidien» ont également repris. Tout cela soutenu par les prières d'un groupe qui se dédie régulièrement à l'Adoration du Saint-Sacrement.

Le 9 octobre, le brunch d'automne a été organisé pour fêter les 40 ans de notre section. La plupart de nos membres se sont unis pour contribuer activement au succès de cet évènement. Nous avons accueilli plus de 500 invités et avons récolté CHF 34'055.- somme que nous avons versé au profit du Camp International pour Jeunes Handicapés, qui se tiendra à Fiesch (VS) en 2024.

Nous avons aussi eu la joie d'accueillir trois nouveaux membres dans notre section et en début déjà d'année 2023 deux nouveaux membres ont rejoint la section, ce qui est fort prometteur.



Lausanne (Caroline de Liedekerke)

2022! Tout a repris cette année. Nous nous sommes ainsi retrouvés:

- chaque trimestre pour une réunion de section avec une messe dite par notre aumô-nier, l'abbé Nicolas,
- chaque mois pour une messe suivie d'un apéritif.

Nous avons repris nos activités dans les différentes institutions: à Plein Soleil avec le goûter et les services du dimanche matin supervisés par notre infirmière Lucy,

Assemblée générale | Assemblea generale

à Eben Hezer avec les jeunes entraînés par Matyas, au Point d'Eau, à la soupe populaire, dans les EMS avec le Petit Chœur et au CHUV pour les célébrations du mois de novembre.

Enfin, nous avons poursuivi notre recherche pour trouver une activité tournée vers les migrants. C'est ainsi qu'après diverses réunions avec un centre lausannois de migrants, nous avons débuté en novembre, grâce à Marine et Hermann, l'accompagnements pour des démarches administratives de familles nouvellement arrivées!

Neuchâtel (Stéphanie Mauler de Kalbermatten)

L'année 2022 a vu la reprise des activités habituelles de la section de Neuchâtel.

Les visites au home des Charmettes avec l'accompagnement des résidents au culte ou à la messe, les visites à Foyer Handicap ou au Perce-Neige et le travail au Dispensaire des Rues qui accueille cette année comme bénévole un nouveau membre de notre section.

La traditionnelle course en bateau en juin a connu un très grand succès auprès des bénéficiaires du Dispensaire des Rues et de nos malades. Ils sont invités à un repas sur le bateau avec tour sur le lac de Neuchâtel et un goûter offert avant l'arrivée au port.

Une belle délégation du Shoms de Neuchâtel mais aussi d'autres sections ont participé à la Fête-Dieu du Landeron avec cortège en uniforme et messe, suivi d'un repas sympathique chez l'un de nos membres que je remercie chaleureusement. Cette fête fait maintenant partie des belles traditions de notre section et vous êtes tous chaleureusement invités à y participer.

Nous avons aidé en octobre les Cartons du Cœur dans leur récolte qui a été un grand succès, et l'un de nos membres s'est engagé comme bénévole dans leur comité d'organisation.

Le Ladies 'Lunch en novembre a réuni une nombreuse assemblée de fidèles participantes et la tombola a remporté une belle somme dont une partie a été versée pour l'association «Aide à l'enfance des Montagnes Neuchâteloise» et l'autre pour l'association «L'enfant c'est la vie».

Pour se retrouver après ces années d'éloignement lié au COVID, la section est partie en ex-cursion à Compesières visiter le musée de l'Ordre de Malte. M. Zanetta nous a guidé à travers la Commanderie avec grand intérêt puis nous avons partagé un délicieux repas avant de reprendre le car jusqu'à Neuchâtel tout en s'arrêtant en chemin visiter une cave et déguster des bons vins.

L'hiver et le froid approchant, la section de Neuchâtel a répondu présent à l'appel à l'aide du centre fédéral des Réfugiés qui manquait d'habits chauds pour les nombreux requérants arrivés, surtout de jeunes hommes ou mineurs non accompagnés.

Pour les fêtes de fin d'année, nous avons offert le traditionnel goûter de Noël pour le Dispensaires des Rues qui est toujours très apprécié.

La section a également offert une centaine de sachets de friandises pour les réfugiés du centre fédéral des requérants, des sachets aussi pour les usagers de l'aumônerie de rue de la Chaux-de-Fonds et des sachets et bons Caritas pour la distribution de Noël du Pèlerin des Rues aux sans-abris du canton. Enfin, notre section s'est retrouvée pour notre messe et repas de la nouvelle Année en janvier et j'ai le plaisir et l'honneur de me voir confier le renouvellement du mandat de cheffe de section.

Ostschweiz-Liechtenstein (Hans Christian Paz Noetzlin)

Die Sektion wurde in diesem Jahr bisher schrittweise reaktiviert. Im ersten Semester war die Arbeit mit der Herrenkranke weiterhin Covidbedingt eingeschränkt. Die Mitglieder der Sektion trafen sich mehrmals, um Neuigkeiten zu erfahren und die Spiritualität zu stärken. Beispiele hierfür waren die Generalversammlung im Februar im Pfarrhaus Buchs SG und die Feier einer heiligen Messe in der HI. Kreuz-Kapelle zu Rofenberg in Eschen im März, die vom Magistralkaplan des Ordens Christian Vosshenrich zelebriert wurde.

Im Mai, anlässlich des Liechtensteinbesuches der Ordensmitglieder der Deutschschweiz, war die Sektion bei der Heiligen Messe zu Ehren des Ordens und beim gemeinsamen Mittagessen vertreten. Die Sektion war auch in Sion bei der Feier der Assisen im Juni dabei, bei der ein neues Mitglied offiziell aufgenommen wurde.

Die Aktivitäten mit unseren Herren Kranken laufen derzeit. Im August fand der traditionelle Brunch in Masescha wieder statt und für Oktober ist ein Besuch im Kloster Einsiedeln und der Teilnahme am Gallustag in der Kathedrale in St. Gallen geplant.

Derzeit besteht Kontakt zu drei Personen, die sich für die Arbeit der Sektion interessieren. Ein erstes Treffen mit einem von ihnen hat bereits in Balzers stattgefunden und bis Mitte September soll ein weiterer von ihnen persönlich getroffen werden.



Bezüglich der Krise in der Ukraine, war die Sektion bei einer Friedensmesse anwesend, die im Kapuzinerkloster in Feldkirch mit dem Ukrainer Pater Vasyl, Priester in Südtirol gefeiert wurde. Einige Mitglieder der Sektion haben Kontakt zu alten Bekannten aufgenommen, die in der Ukraine leben, um sich über ihre Situation zu informieren.

Das Ziel, die Mitglieder und Aktivitäten der Sektion zu reaktivieren, wird erfolgreich erreicht. Bis Ende des Jahres sollten wir zur Normalität zurückkehren und unter Beteiligung neuer Mitglieder die Arbeitskapazität der Sektion erhöhen können.



Solothurn (Felix von Sury)

Da die Lourdes-Wallfahrt abgesagt wurde, fuhren wir im Mai 2022 mit zahlreichen kranken und gebrechlichen Personen zum Marienheiligtum in Wolfwil, Kanton Solothurn. Am traditionellen und sehr beliebten Sommeranlass auf Schloss Waldegg mit heiliger Messe und Nachtessen nahmen viele ehemalige Lourdes-Gäste teil; gemeinsam mit der Sektion Basel unternahmen wir auch 2022 eine Herbstwallfahrt nach Mariastein.

Die Zusammenarbeit mit unse-rem langjährigen Partner dem Alters- und Pflegeheim Bellevue in Oberdorf nahm 2022 nach zwei Jahre Unterbruch mit drei Anlässen wieder Fahrt auf. Einige Sektionsmitglieder arbeiten regelmässig in einer Abgabestation von Tischlein deck dich, andere unterstützen Flüchtlinge im "Treffpunkt Deutsch" der Scalabrini-Laienmissionarinnen.

Mit Flüchtlingen unternahmen wir im Sommer 2022 einen Ausflug. Wir hielten vier Sitzungen ab, zwei davon mit hl. Messen. Erfreulich: gegen Ende 2022 konnten

wir drei neue Hospitanten gewinnen, wir hoffen, dass sie 2024 in den SHOMS aufgenommen werden können. Ein herzliches Vergelt's Gott allen Aktiven, die 2022 in unserer kleinen Sektion Kranke und Benachteiligte begleitet haben.



Ticino (Barbara Wicki)

Le nostre attività nell'anno sociale 2022 sono state principalmente focalizzate sull'aiuto alimentare alle famiglie ucraine.

Infatti da aprile 2022 ad oggi ogni giovedì mattina ci troviamo in diverse volontarie alla sala parrocchiale di Lugano-Loreto dove il Tavolino Magico porta dei carrelli di alimenti sia freschi che secchi e che noi poi distribuiamo alle famiglie ucraine che ne hanno fatto richiesta. Abbiamo iniziato con una decina di famiglie ed oggi abbiamo 40 nuclei familiari per circa 150 persone.

La nostra partecipazione alle S. Messe al Santuario di Loreto con i membri dell'Ordine sono invece proseguite, seguite da momenti di approfondimento della nostra fede, a cura dei nostri cappellani laddove possibile in presenza o via zoom. Abbiamo potuto organizzare un momento di raccoglimento e socializzazione tra i membri Sooms e ODM in settembre con l'annuale incontro delle famiglie presso la il Convento Sanata Maria dei Frati Cappuccini al Bigorio.

Nel periodo della Quaresima e dell'Avvento abbiamo implementato l'attività caritativa dell'Ape del Cuore nata in seno all'oratorio di Lugano che consiste in una raccolta e distribuzione di generi alimentari a persone bisognose della città con un furgoncino APE: l'occasione per un rinnovo del nostro impegno caritativo e per accogliere nuove persone che si avvicinano alla nostra associazione.



Valais (Virginie de Kalbermatten)

En plus du plaisir d'avoir pu accueillir nos amis à l'occasion de la fête de la St-Jean, la section du Valais continue ses activités au Home des Glariers, au caddie du cœur, au restaurant du cœur (avec une baisse du nombre de participants depuis le Covid mais une augmentation de la qualité des échanges). Nous continuons notre collaboration avec Sion Solidaire et avons pu ainsi distribuer autour d'un vin chaud, plus de 80 menus pour le réveillon de Noël. Le financement a été partagé entre plusieurs associations et autorités locales.

Nous avons confectionné en décembre une nouvelle série de sacs alimentaires, la dernière, faute de financement. Nous avons bien sûr également participé à la collecte d'aide et assistance pour l'Ukraine. Nous avons réouvert la Cabane le mois dernier et avons déjà plus de 30 enfants. C'est une très belle activité hebdomadaire, très enrichissante, autour d'un goûter devoirs et jeux de société.

Enfin nous souhaiterions apporter notre aide aux personnes de cérébral Valais avec deux types d'intervention: pour des déjeuners sur place au foyer et pour des sorties culturelles, première sortie au mois de mai avec un match de foot. Merci à tous nos membres pour leur implication au service des malades.



Zentralschweiz

(Branco von Hoensbroech und Matteo Frey)

Die Sektion Zentralschweiz konnte das letzte Jahr 2022 mit zwei neuen Sektionschefs, Branco von Hoensbroech und Matteo Frey, langsam aber sicher wieder Fahrt aufnehmen. So wurde als Erstes entschieden, dass man sich zukünftig als Mitglieder der Sektion regelmässiger sehen und austauschen will. Dafür wurde die Anzahl der Sektionssitzungen von zuvor einer auf drei erhöht.

Das neue Sitzungsformat mit anschliessendem gemütlichem Beisammensein und Potlatch fand allgemeine Zustimmung und brachte neuen Antrieb. Schnell widerspiegelte sich dies auch in der neugeschöpften Motivation und den vielen neuen Ideen für die Sektion. Nebst dem erfolgreichen Weiterverfolgen bestehender Veranstaltungen, wie der Einsiedelnpilgerfahrt für das Alters- und Wohnheim Viva Luzern, wurden auch zeitweilig fallen gelassene Aktivitäten wieder aufge-nommen und neue gestartet.

So hat Martin von Walterskirchen eine Kommunionsspendegruppe für das Schwerbehindertenwohnheim der SSBL in Rathausen ins Leben gerufen. Zur Vorbereitung konnten die sechs Mitglieder beim Regens Agnell Rickenmann eine eigens dafür organisierte Ausbildung geniessen. Zudem hat Alice Fischer das Angebot zur Begleitung für die Sonntagsgottesdienste wieder aufge

nommen. Beide Aktivitäten werden von den Bewohnern des Heims mehr als nur geschätzt.

Für dieses Jahr sind zudem diverse Kooperationen mit der Hochschulseelsorge angedacht, um gemeinsam auf die Themen und vor allem die Menschen aufmerksam zu machen, für die wir als Malteser Hospitaldienst täglich einstehen. Zudem landen wir an dieser Stelle alle Sektionen herzlich dazu ein, sich uns mit Ihren Gästen (oder auch indi-viduell) für den diesjährigen Einsiedler Krankentag am 21. August anzuschliessen.



Zürich

(Fiona Scherkamp und Helen Neef Berke)

Nachdem die Omikron-Corona-Welle im März überstanden war, konnten die Mitglieder und Helfer der Sektion Zürich mehrfach geimpft in ein schon fast normales Jahr starten. Durch-gehend im Einsatz war die Abgabestelle von Tischlein-deck-Dich in Altstetten, wo Woche für Woche mindestens acht Freiwillige eine sehr grosse Gruppe von Bedürftigen mit Lebensmit-teln versorgen. Ohne Pause wurde auch die wichtige Unterstützung bei der Therapie kranker Jugendlicher in der Mathilde-Escher-Stiftung geleistet. Leider wurden auf Seiten der MS-Gesellschaft noch keine neuen Events geplant, so dass die Helfer der MS-Gruppe ihre Gäste einfach selbst zu einer Grillparty und einem Raclette-Fest eingeladen haben.

Im März und April konnte die Gruppe Cerebral ihren Gästen mit Beeinträchtigung zwei interessante Ausflüge ins Museum ermöglichen. Seit Mai fanden wieder jeweils am ersten Montag im Monat die beliebten Abendessen mit teils über 40 Teilnehmern statt, sowie der Samichlaus-Abend im Dezember. Zum 30. Jubiläum dieses Projekts hat die Vereinigung Cerebral alle neuen und alten Helfer im Oktober zu einem Mittagessen eingeladen, um die lange und erfolgreiche Zusammenarbeit zu feiern.

Viele Helfer der Sektion Zürich haben regelmässig die Stiftung Aide & Assistance unterstützt, die seit Kriegsbeginn in grossem Stil Hilfsgüter gesammelt und direkt in die Ukraine verschickt hat. Da das Lager in Embrach ganz in der Nähe liegt, waren "die Zürcher" nicht nur an den grossen Sammeltagen, sondern auch bei vielen kleineren Transporten fleissig im Einsatz.

Von Herzen danken wir allen Projektleiterinnen, Aktivmitgliedern, Helfern und Freunden, die sich auch in schwierigen Zeiten für Ihre Nächsten eingesetzt haben!

7. Votations sur ces rapports

Les rapports du Commandant et des sections sont acceptés par acclamation.

La Secrétaire générale, Brigitte Abels



Elections

À une très forte majorité, Christophe Beaud est nommé Commandant, et comme Vice-Commandants ont été élus Sophia Ramphos et Emmanuel Raffner. Sont confirmés pour 4 ans: Thierry de Sépibus comme Trésorier et Brigitte Abels comme Secrétaire générale, qui ont été réélus.

Notre Président, Son Excellence Martin von Walterskirchen zu Wolfsthal, prend la parole et demande à tous de se joindre à lui pour remercier chaleureusement le Commandant, Alexandre Sacerdoti, qui s'est engagé de tout son cœur pour le SHOMS et qui mérite tous nos applaudissements.

Wahlen

Mit sehr grosser Mehrheit wurden Christophe Beaud als Kommandant, und Sophia Ramphos und Emmanuel Raffner als Vizekommandanten gewählt, und für vier Jahre bestätigt: Thierry de Sépibus als Schatzmeister und Brigitte Abels als Generalsekretärin wurden für vier Jahre wiedergewählt.

Unser Präsident, Seine Exzellenz Martin von Walterskirchen zu Wolfsthal, ergreift das Wort und bittet alle, sich ihm anzuschliessen, um dem Kommandanten, Alexandre Sacerdoti, sehr herzlich zu danken, der sich mit ganzem Herzen für den MHDS eingesetzt hat und der unseren Applaus verdient.

Ш

Between history and memories

To refresh your minds, I have been a member of The Hospital Service of the Swiss Order of Malta, for a quarter of a century and have participated in numerous pilgrimage to Lourdes. Since we used to travel there and back by train.

The Sovereign Order of Malta is one of the oldest institutes of Western and Christian civilisation. A lay religious order of the Catholic Church since 1113 and subject to international law.

The IOC was founded at the Sorbonne University in Paris on the 23 June 1894 at the first ever Olympic Congress, organised by Baron Pierre de Coubertin.

In 1975 The President of the Helvetic Association of the Order of Malta, Martin von Walterskirchen, was the first person from Switzerland, to make a trip to Lourdes accompanied by two or three disabled people. The first Swiss Pilgrimage to

Lourdes was in 1981 under the commander Mr. Andras Kalay.

The first SHOMS General Assembly took place as planned in 1974. Unfortunately, owing to the COVID-19 pandemic, all the museums in Switzerland had to be closed, and the 49th General Assembly could not take place the year it was initially planned.

Nobody abandoned the ship, and on the 23rd of March 2023 nearly one hundred people participated in SHOMS General Assembly in the Olympic Museum in Lausanne.

People were given a guided tour of the Museum which allowed them to see that all of the building can be visited by people with reduced mobility. Interest was also expressed to read that the most ancient trace of sporting competitions date back to 776 BC and to find out that for the first time there will nearly be an equal number of male and female athletes who participate will be in the next Games of the XXXIII Olympiad, Paris 1924.

When the guided tour finished at 11.30am everyone was invited to an aperitif on the top floor of the Museum. Owing to the good wether many people went outside to appreciate the view of Lake Geneva and on the other side of it, snow on the peaks of the mountains.

Following a scrumptious lunch the General Assembly began in the Auditorium at 14.00h. All of the matters raised were agree upon unanimously. The most important of which was that The actuel Commander, Mr. Alexandre Sacerdoti will be replaced after eight years in service, by Mr. Christope Beaud.

We express our greatest thank to the members of SHOMS who worked to make this event take place, especially Mrs Caroline de Liedekerke, with whom I was in regular contact.

Simon Mandl

«Ce fut comme un renouveau»



Le 4 février dernier était l'occasion de se retrouver pour le 40° bal du Service Hospitalier de l'Ordre de Malte Suisse (SHOMS).

Après trois années de pandémie Covid 19, ce fut comme un renouveau, un bonheur inespéré de se réunir, sans masque, de s'embrasser, de se serrer la main, d'échanger et, surtout, de pouvoir parler de ce qui nous unit, de nos activités, de nos engagements suspendus au sein des différentes sections du SHOMS, de l'Ordre de Malte. Enchantés à la perspective d'un prochain pèlerinage à Lourdes, instants privilégiés partagés durant lesquels nous nous sommes tous promis de nous retrouver en mai prochain.

Une soirée de rêve, je la vivais une fois de plus, ayant assisté aux premiers bals il y a 40 ans, mais libérée de mes responsabilités. Comme tout un chacun, j'avais ce

privilège de déguster chaque instant depuis l'arrivée au Bellevue Palace à Berne à la fin de la soirée, pour ne pas dire jusqu'au lendemain.

Pousser la porte à tambour du Palace en tenue de soirée est un moment palpitant. Participer au bal du SHOMS est un plaisir que chaque membre se devrait de ne pas manquer. Présents, nous soutenons non seulement nos œuvres, mais nous entretenons nos liens qui nous sont si chers et qui nous permettent, unis, de perpétuer nos actions.

Hors de la scène, ancienne responsable de la tombola jusqu'à l'année dernière, je ne pouvais qu'admirer l'élégance de cette soirée.

L'enthousiasme du comité d'organisation, la joie de décorer des tables raffinées, celle de nous faire découvrir les attentions particulières choisies pour chaque participant, le judicieux placement à table, le délicieux dîner, les magnifiques roses offertes par notre généreux et habituel donateur anonyme, les discours émouvants des intervenants, le tirage au sort de la tombola animé par notre cher Maxime, les magnifiques lots, suivi de l'ouverture du bal sous les lumières tamisées des croix de Malte, nous ont portés et accompagnés tout au long de cette somptueuse nuit.

De tout cœur, je rends hommage aux organisateurs et organisatrices du bal (photo de gauche) et je les remercie.

Longue vie au SHOMS et au comité d'organisation du bal! Carmen Morard



"Mit unseren Herren Kranken"





Aufnahme in den SHOMS

Bei den Assisen vom 25./26. Juni 2022 in Sion wurde unser Mitglied Hans Christian Paz Nötzlin in den SHOMS aufgenommen. In seiner Begleitung reisten Inge Büchel, Yvonne Jehle und Sieglinde Eggenberger mit.

Mittagessen bei Heidi auf Masescha

Am 18.8.22 haben wir, zusammen mit Herren Kranke, auf Masescha bei prächtigem Sonnenschein wieder schöne gemeinsame Stunden verbringen dürfen. Nach der Hl. Messe mit Hr. Pfr. Christian Vosshenrich wurde uns ein feines Mittagessen serviert. Sichtlich erfreut über einen schönen Tag, auch mit einer grossartigen Aussicht, bedankten wir uns bei Heidi ganz herzlich.

Fahrt nach Einsiedeln

Trotz ganztägigem Dauerregen am 1.10.22 durften wir mit 14 Herren Kranke, 12 Betreuer*innen und 14 Pilgerinnen eine schöne Wallfahrt nach Einsiedeln erleben. Für Fabiola, Benedikt und Hans Christian war es das erste Zusammentreffen mit unseren Herren Kranke. Wir haben ein positives Echo von den mit gekommenen Pilgerinnen bekommen, das uns sehr freut.

Gallustag St. Gallen

Am 16.10.22 hat eine kleine Gruppe unserer Sektion die Hl. Messe zum Gallustag in der Kathedrale von St. Gallen, zusammen mit Marcel, besucht. Wie jedes Jahr war auch dieser Festgottesdienst, mitgestaltet von Bischof Markus Büchel und Erzabt Korbinian Birnbacher von der Erzabtei St. Peter in Salzburg, dem DOM Chor, Solisten und Mitglieder des Sinfonieorchesters St. Gallen, sehr beeindruckend.

Cécile Hartmann

14 juin

24 - 25 juin

8- 19 juillet

15 - 26 juillet

20 - 23 juillet

12 - 19 août 26 octobre 28 novembre

Soirée de Bienfaisance en faveur de Brotherhood of Blessed Gérard à Lucerne

Fête de la St-Jean à Locarno

Camp au Liban (lire en page 17)

EMS - Camp d'été dans la région d'Arconciel FR

LMS - Camp d'été dans la région d'Arconciel FR

Camp International en Belgique

Soirée de Bienfaisance Holy Family à Zurich

Concert de Bienfaisance en faveur d'Aide & Assistance à Berne





Ca y est, le grand jour de notre tout premier service à Plein Soleil est arrivé. Je retrouve Aliénor et nous partons ensemble. Sur place nous rencontrons Lucie. On avance dans les couloirs, une dame nous accueille et nous guide jusqu'au vestiaire. Là, nous enfilons un pantalon blanc et un polo violet.

Lucie nous explique, avec beaucoup de douceur, de précision et de bienveillance, notre mission du jour. Nous allons faire la toilette d'une dame alitée, Carmelita.

Je n'ai jamais fait de service hospitalier et le seul bagage que j'ai finalement, c'est l'amour, l'envie d'aider et de bien faire. J'écoute toutes les explications de Lucie, elle nous guide mais j'ai un petit peu peur, j'avoue!

J'ai peur de faire mal, que ma maladresse et mon manque d'expérience me fassent faire des gestes brusques, gauches qui blessent au lieu de faire du bien.

Certes, nous avons lu le guide du Shoms envoyé par Caroline pour expliquer de façon assez précise les gestes, la couleur du linge à utiliser, les points à maîtriser, les choses auxquelles il faut faire attention... Mais j'arrive dans un monde inconnu.

Une infirmière nous informe donc que nous allons nous occuper d'une patiente dont le corps est raide, qui est alitée et qui ne parle pas. Ce dernier point ravive mes craintes, moi qui espérais me faire «guider» dans mes gestes par la malade...

Un autre défi s'ouvre à nous, il va falloir communiquer d'une autre manière.

En pénétrant dans la chambre, nous nous invitons dans l'intimité d'une dame que nous ne connaissons pas. Les objets, le parfum, les cadres, les photos parlent pour elle. Qui est-elle? Deux choses attirent mon attention: la photo du Pape Francois qui bénit (le Christ est bien présent dans cette chambre pour notre mission!) et un immense poster d'Eros Ramazzotti. Par ces deux détails, Carmelita m'apparaît tout à fait sympathique!

On s'organise, le linge, la bassine d'eau, le savon, le lait pour le corps, les protections... Lucie nous guide avec beaucoup de douceur dans nos gestes pour la toilette. J'aime sa façon de faire, sa gentillesse envers la patiente, ses gestes doux et sûrs, nous apprenons beaucoup. Carmelita réagit, arrive à nous faire comprendre des choses, sans parler, on communique!

Je reste très concentrée, je retrouve des gestes que je faisais avec mes enfants petits, plonger le coude dans l'eau pour vérifier la température, déshabiller avec douceur, couvrir avec un linge pour ne pas avoir froid...

Son corps est raide, elle ne bouge pas mais nous serre la main. Son geste me bouleverse.

J'admire ma coéquipière Aliénor, qui lui parle avec des mots justes et touchants.

Vie des sections



Doucement, elle se penche sur Carmelita et, après lui avoir lavé le visage, lui met de la crème et du rouge à lèvres en lui disant combien elle est belle: Aliénor est d'une tendresse infinie. Lucie est là, parle tout doucement, nous guide, elle veille sur ce moment. La toilette d'un malade comme Carmelita demande beaucoup de concentration, de gestes précis, de douceur et de fermeté, tout un savoir-faire!

Quand notre mission se termine, la pression retombe gentiment et là, maintenant que notre «travail» technique est terminé, j'ai envie d'aller vers cette femme. Malgré ce corps immobile, malgré sa bouche muette, je sens que nous pouvons encore avoir un vrai échange avec elle.

Spontanément, Aliénor et moi, nous mettons à chanter pour elle *Se basta una bella canzone* d'Eros Ramazzotti et là, malgré son corps raide, on sent que Carmelita vibre au son de nos voix, une très grande émotion!

Merci Carmelita pour ce moment intense et inoubliable que nous avons vécu, en venant vous offrir un service, vous nous avez offert tellement de joie et d'émotions, merci.

Merci Seigneur de nous avoir permis de nous occuper avec amour de Carmelita. Nous te la confions, Seigneur, et bénis tous ceux qui la soignent et l'aident au quotidien.

> Aliénor de Boccard, Caroline Verleyen et Lucie Michaud-Dufour

Sortie au musée de Compesières

Le samedi 22 octobre, la section de Neuchâtel a organisé une sortie au musée de Compesières, pour souder les membres autour de notre bel ordre de Malte.

Partis de bonne heure le matin en car, nous avons profité d'une magnifique et très instructive visite du musée de l'Ordre par M. Dominique Zanetta pendant la matinée. Tous les membres ont appris ou revu avec plaisir l'histoire de l'Ordre, imagé par les récits de M. Zanetta et les belles pièces du musée. Un grand merci à notre guide!

Un délicieux repas nous attendait à l'Auberge de Compesières, puis nous avons repris la route en nous arrêtant pour une visite de cave et dégustation de vin dans une très belle ambiance.

Le retour à Neuchâtel s'est fait en fin de journée et tout le monde était ravi de sa journée passée en bonne compagnie. Un tout grand merci à Mariangela Balmelli pour l'organisation de cette sortie. *Stephanie Mauler*



Zum Gedenken an Guy Zen Ruffinen



Vor meinem eignen Tod ist mir nicht bang, Nur vor dem Tod derer, die mir nah sind. Bedenkt: den eignen Tod, den stirbt man nur, Doch mit dem Tod der andern muss man leben. Aus dem Gedicht «Memento» von Mascha Kaléko (1907-1975)

Guy Zen Ruffinen starb plötzlich und unerwartet! Eine Herausforderung für seine Angehörigen!

Seine Familie hat ihrem Vater einen sehr liebevollen und würdigen Abschied bereitet. Es waren wohl alle Anwesenden dankbar, in dieser schönen Kapelle von Bourguillon so Guy «a dieu» zu sagen.

Guy wechselte 2011 von der Sektion Fribourg nach Bern, wurde 2011 Aktivmitglied und erhielt 2021 seine Auszeichnung in Bronze.

Von 2008 bis zu seinem Tode gehörte er zum «harten Kern» der Materialtrup-pe. Wohl alle erinnern sich an ihn, wie er im Hospiz St-Frai bei der Chariot-Ausgabe seine Wolldecken anpries oder bei der Materialausgabe seinen Dienst leistete.

Wir werden uns an sein Engagement und seine Ernsthaftigkeit erinnern, mit der er an den Aktivitäten der Sektion teilnahm, seine Freundschaft und seine Bereitschaft immer dort zu helfen, wo es nötig war. Wir vermissen Dich, Guy! Sektion Bern



Michèle Garraux T



Liebe Michèle

Du bist im Jahr 1999 in den "MHDS" eingetreten . Wir haben Dich zehn Mal als engagierte Krankenschwester bei diesen Lourdes-Wallfahrten erlebt und zwischen 2001 und 2002 warst Du kurze Zeit unser Sektionschef.

Der schuldlose erlittene Auffahrts-Unfall hat Dein Leben auf den Kopf

Immer kürzer wurden Deine Arbeitszeiten und immer häufiger die Krankenhaus-Aufenthalte.

Im Lager "Hilfe und Beistand" in Flamatt warst Du mit Begeisterung beim Sortieren und Einpacken der Kleider dabei. Wir hatten es immer lustig und fröhlich zusammen.

Du hast Konversation mit Freunden geliebt und warst immer wieder als Stewardess unterwegs oder privat bei Deinen Freunden im Ausland. Trotz regelmässiger Besuche wurden die Zeiten des Alleinseins länger. Nun bist Du eingeschlafen. Liebe Michèle wir alle vermissen Dich sehr.



† Philippe Pommery





Cher Philippe,

Tu es radieux et ému en ce 14 octobre 2022, tu rentres enfin à «Fleurs de lin» rejoindre Colette; selon tes propres paroles «ton bonheur inespéré»: retrouver Verbier, tant aimé.

Le 19 octobre, lors d'un déjeuner avec le Chanoine José Mittaz, ta fin de vie proche est préparée avec lucidité, émotion et lumière... Merveilleuse Colette, lumineux Chanoine Mittaz. Ce même soir tu nous livres ta pensée: tu songes à l'étang aux carpes de Fontainebleau et à Napoléon déclarant à ses soldats: Je suis content de vous et comme je ne puis vous embrasser tous, j'embrasse le drapeau de la France.

Nul doute qu'en nous livrant cette pensée, tu nous embrassais tous joignant à ces embrassades, tes enfants, petits-enfants et tous ceux que tu aimais.

Le 25 octobre au soir, tous réunis dans ta chambre, un verre de champagne à la main, tu entonnes soudain de ta voix de bariton la chanson d'Aristide Bruand *Le chat noir*. Instant magique empreint d'une douce et paisible atmosphère... Tu sombreras ensuite dans un sommeil dont tu n'émergeras pas.

Philippe Pommery, homme imparfait comme nous tous, mais honnête homme, nous a quitté, entouré, choyé et aimé de tous le 26 octobre 2022 un quart d'heure avant minuit, revêtu à sa demande de l'uniforme du Service hospitalier pour lequel il s'est dévoué pendant 20 ans.

Cher Philippe, tu as mis tes privilèges au service de l'évangile, TU AS AIMÉ, SERVI, UNI.

Véronique de Courten



Camp Suisse au Liban

Après trois années d'interruption dues à la pandémie, le camp d'été suisse au Liban, mis en place en 2015 par Matthieu Michel, reprend ses activités en 2023. Chaque année, des délégations de jeunes de l'Ordre de Malte du monde entier se succèdent auprès des malades du Liban, dans le centre de Chabrouh de Kfardebian. Allemands, Français, Espagnols et Suisses ont rejoint ce projet international initié il y a 25 ans.

Cette année, le camp aura lieu du 8 au 19 juillet 2023, au centre d'accueil de Kfardebian, dans les montagnes chrétiennes du Liban central.

Le séjour consistera en un camp de 6 jours, soit avec des invitées filles/femmes, soit des garçons/ hommes (à définir). Durant les quelques jours avant et après le camp, les volontaires se ressourcent grâce à une retraite spirituelle et une visite du pays (si les conditions de sécurité le permettent). Nous vous prions de vous inscrire jusqu'au 15 juin 2023.



Pèlerinage

«L'Esprit Saint dans nos vies»

Pour la 5e édition de notre pèlerinage des hommes de l'Ordre de Malte, nous avons choisi de rendre visite à nos confrères et amis du Tessin et, exceptionnellement cette année, d'avoir un pèlerinage «en ville».

Nous étions une dizaine de chevaliers de l'Ordre et membres et amis du Service Hospitalier, célibataires et mariés, jeunes et moins jeunes, avec et sans enfants, des cantons du Tessin et de Genève, Lucerne, Zurich et Saint-Gall.

La majorité d'entre nous a passé le tunnel du Saint Gotthard pour arriver à Lugano et a trouvé un grand soleil qui nous a accompagnés la majeure partie du week-end. Après un chaleureux mot de bienvenue du président de la délégation Giuseppe Botte, nous avons été accueillis tout aussi chaleureusement au séminaire diocésain

San Carlo (ancien couvent capucin San Giuseppe) par son recteur Don Claudio Mottini. temps Outre prières, adoration, confession et Messe dans la chapelle et enseignements dans une salle d'étude, un ami de Don Claudio et chef renommé de la région nous a préparé deux repas de spécialités tessinoises qui nous ont permis de nous plonger encore mieux dans la culture locale.

Par ailleurs, nous avons eu la chance d'avoir une visite guidée par notre confrère Don Giorgio Paximadi de son église Santa Maria degli Angioli, où nous avons pu admirer dans les moindres détails et mieux comprendre la fresque du XV^e siècle de Bernardino Luini, qui couvre le tramezzo de cette église typique de l'architecture gothique lombarde.

Guidés spirituellement comme chaque année par notre confrère le Père Agnell Rickenmann, nous avons approfondi notre thème de «l'Esprit Saint dans nos vies» en quatre temps:

- Est-ce que je comprends bien ce qu'est l'Esprit Saint promis par Jésus en Jn 16 ? Est-ce que je Le prie bien comme un élément de la Sainte Trinité? Dans cette perspective, nous avons revu et proclamé le Credo de Nicée-Constantinople.
- Quel est le 7^e don du Saint Esprit qui n'est pas mentionné dans la traduction de Isaïe 11? Quels sont les dons pour lesquels j'aimerais prier Dieu?
- Dans son encyclique *Dominum et vivificantem*, le pape Saint Jean Paul II parle du «feu du ciel», de «l'Amour qui agit au plus profond du mystère pascal, comme source de la puissance salvifique de la Croix du Christ, comme Don de la vie nouvelle et éternelle». Nous pouvons faire appel à l'Esprit Saint pour transformer nos souffrances.
- L'Esprit Saint reçu par les Apôtres au Cénacle permet de remettre nos péchés et nous oriente vers le Bien.

Merci pour votre lecture et, nous nous réjouissons de cheminer avec vous en 2024 pour la 6° édition. Plus d'informations à suivre bientôt.

Bertrand Lanxade







Regina Cæli, laetare, alleluia, quia quem meruisti portare, alleluia.

Resurrexit, sicut dixit, alleluia. Ora pro nobis Deum, alleluia.

Gaude et laetare, Virgo Maria, alleluia.

Quia surrexit Dominus vere, alleluia.

Deus, qui per resurrectionem Filii tui, Domini nostri Jesu Christi, mundum laetificare dignatus es, praesta, quaesumus, ut per ejus Genitricem Virginem Mariam, perpetuae capiamus gaudia vitæ. Per eumdem Christum Dominum nostrum.



La section de Neuchâtel en compagnie du nouveau Prince et Grand Maître de l'Ordre de Malte, Fra' John Dunlap [Lourdes, 6 mai 2023]





Captures d'écran | KTO TV | 7 mai 2023

